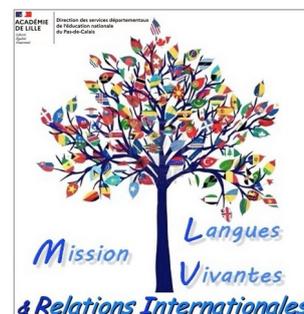


Tutoriel pour directeurs

ONDE et Langues Vivantes ANGLAIS – ALLEMAND – CHINOIS NEERLANDAIS – RUSSE



Mesdames et Messieurs les Directeurs des écoles maternelles et élémentaires du Pas-de-Calais,

Cette petite manipulation dans ONDE permet d'avoir une représentation précise de l'enseignement des Langues Vivantes dans les écoles du Pas-de-Calais.

Depuis la rentrée 2019, ces renseignements supplantent l'enquête annuelle sur la Diversification des LV dans le PdC.

Au sein d'une ECOLE MATERNELLE :

DEUX cas de figure pour les élèves :

- Eveil à la diversification linguistique : cocher LV1=ANGLAIS.

OU

- Pas d'éveil à la diversification linguistique : cocher LV1=AUCUNE.

! Attention à la classe à cours multiples pour laquelle tous les élèves de la classe ne bénéficieraient pas de cet éveil !

Au sein d'une ECOLE ELEMENTAIRE :

DEUX cas de figure pour les élèves :

- LV1 = ANGLAIS pour tous les élèves de l'école.

OU

- LV1 pour certains élèves et LV1+LV2 pour d'autres élèves.

! Lorsque 2 LV sont enseignées, l'ANGLAIS est enseigné en AICL et continue à être comptabilisé comme LV1 !

1) Cliquer sur ELEVES puis SCOLARITE

Mon tableau de bord

Effectifs 2018-2019	Préparation 2019-2020
2 INSCRITS	18 INSCRITS
0 ADMISSIBLE	0 ADMISSIBLE
162 ADMIS	0 ADMIS
0 Admis accepté	0 Admis accepté
0 réparti	0 réparti
0 non réparti	0 non réparti
162 Admis définitifs	0 Passage dans l'école
162 répartis	0 réparti
0 non réparti	0 non réparti
0 bloqué	162 RADIIÉS
0 en attente d'INE	0 passage hors école

Partitions

Effectifs par niveau 2018-2019	Prévisions par niveau 2019-2020	Répartition par classe 2018-2019	
56	58	PS/MS - 13/15	28
13	5	MS/GS - 5/23	28
20	20	CP/CE1 - 17/6	23
23	12	CE1/CE2 - 18/8	26
60	21	CE2/CM1 - 11/17	28
17	66	CM1/CM2 - 8/21	29
24	24	TOTAL	162
19	18		
24	24		
46	45		
25			

2) Dans l'onglet scolarité, cliquer sur ENREGISTREMENT DES LANGUES VIVANTES

The screenshot shows the ONDE web application interface. The top navigation bar includes 'ACCUEIL', 'ÉCOLE', 'ÉLÈVES', and 'LISTES & DOCUMENTS'. The 'Scolarité' section is active, displaying several options: 'Gestion individuelle du dossier scolaire', 'Gestion collective du dossier scolaire', 'Consulter et éditer le dossier étendu d'un élève', 'Enregistrement des langues vivantes' (highlighted with a red arrow), and 'Enregistrement des professions et catégories socio-professionnelles (PCS) des représentants légaux'. The browser address bar shows 'https://eduline.ac-lille.fr/personnel/portail/index.html#'. The footer indicates 'ONDE - Version 19.1.1.4' and the date '02/05/2019'.

3) S'affiche alors la liste de tous les élèves de l'école. A droite apparaît la langue enseignée.

The screenshot shows the 'Enregistrement des langues vivantes' page. The search filter is applied, and a table of students is displayed. The table has the following columns: Nom, Prénom, Sexe, Né(e) le, Classe ou regroupement, Niveau/Cycle, and Langues étudiées. The data is as follows:

	Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
<input type="checkbox"/>	ALEXANDRE		M	16/0	Mme C	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Baptiste		M	19/1	Mme	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Nolan		M	19/0	Mme	G5	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Cléane		F	24/0	Mme	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Timéo		M	03/0	Mme C	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Zélie		F	04/1	Mme	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	HUGO		M	15/0	Mme C	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Camille		F	22/1	Mme	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Lily-Rose		F	05/0	Mme	CE2	ANGLAIS

Si l'élève est en maternelle et qu'il n'y a pas d'éveil à la diversification linguistique, il n'y a rien d'indiqué.

	Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
<input type="checkbox"/>	Yanis		M	15/	Mme	CP	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Justine		F	04/	Mme	GS	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Nathan		M	06/	Mme	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	EVAN		M	30/	Mme	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Evan		M	06/	Mme	CP	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Ethan		M	06/	Mme	CP	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Lucas		M	10/	Mme	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Lana		F	25/	Mme	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Ynes		F	13/	Mme	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	THEO		M	22/	Mme	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	ELEA		F	06/	Mme	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Louane		F	19/	Mme	MS	
<input type="checkbox"/>	Gaby		M	17/	Mme	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Lucy		F	19/	Mme	CM2	ANGLAIS

4) Pour mettre les langues à jour, on peut cocher tous les élèves de l'école :

	Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
<input checked="" type="checkbox"/>	ALEXANDRE		M	16/	Mme	CM2	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Baptiste		M	19/	Mme	CE2	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Nolan		M	19/	Mme	GS	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Cléane		F	24/	Mme	CE1	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Timéo		M	03/	Mme	CM1	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Zélie		F	04/	Mme	CE1	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	HUGO		M	15/	Mme	CM2	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Camille		F	22/	Mme	CE2	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Lily-Rose		F	05/	Mme	CE2	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	ETHAN		M	31/	Mme	CM1	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Elio		F	28/	Mme	GS	ANGLAIS

..... ou alors sélectionner une classe en particulier (ici, classe de Mme B)

	Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
<input type="checkbox"/>	ALEXANDRE		M	16/0...	Mme B		ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Baptiste		M	19/1...	Mme B		ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Nolan		M	19/0...	Mme B	G5	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Cléane		F	24/0...	Mme B	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Timéo		M	03/0...	Mme B	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Zélie		F	04/1...	Mme B	CE1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	HUGO		M	15/0...	Mme B	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Camille		F	22/1...	Mme B	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Lily-Rose		F	05/0...	Mme B	CE2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	ETHAN		M	31/1...	Mme B	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>	Elise		F	28/0...	Mme B	G5	ANGLAIS

On peut aussi éventuellement choisir de cocher un niveau (ex : tous les élèves de CE1) ou un cycle.

5) En bas de l'écran, on choisit alors la (les) langue(s) enseignée(s). Par exemple ici, dans la classe de CM1/CM2 de Mme G, on choisit ANGLAIS LV1

	Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
<input checked="" type="checkbox"/>	AURELIEN		M	28/0...	Mme G	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			M	10/0...	Mme G	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			F	11/1...	Mme G	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			M	27/1...	Mme G	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			M	11/0...	Mme G	CM2	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			M	21/0...	Mme G	CM1	ANGLAIS
<input type="checkbox"/>			F	01/0...	Mme G	CM2	ANGLAIS

... et ALLEMAND en LV2 (si une LV2 est enseignée).

The screenshot shows the EduLine portal interface. At the top, there are navigation tabs: ACCUEIL, ÉCOLE, ÉLÈVES, and LISTES & DOCUMENTS. Below these are search filters for 'Nom/Prénom', 'Langue étrangère', 'Langue régionale', 'Cycle', 'Niveau', and 'Mme G.'. A table of students is displayed with columns for 'Nom', 'Prénom', 'Sexe', 'Né(e) le', 'Classe ou regroupement', 'Niveau/Cycle', and 'Langues étudiées'. A dropdown menu is open over the 'Langue étrangère' filter, showing options: 'Aucune', 'Japonais', 'Allemand', 'Amharique', 'Américain', 'Anglais', and 'Arabe'. The 'Allemand' option is highlighted. Below the table, there are buttons for 'Langue vivante étrangère (LV2)' and 'Langue vivante régionale (LVR)'. The 'Allemand' option is circled in red, and a red arrow points from the text above to it.

☑	▲ Nom	▲ Prénom	▲ Sexe	▲ Né(e) le	▲ Classe ou regroupement	▲ Niveau/Cycle	▲ Langues étudiées
☑	AURELIEN			28/	Mme G.	CM2	ANGLAIS
☑	Clément					CM1	ANGLAIS
☑	MAEVE					CM2	ANGLAIS
☑	Axel					CM2	ANGLAIS
☑	MAXENCE					CM2	ANGLAIS
☑	Mathieu					CM1	ANGLAIS
☑	MARION					CM2	ANGLAIS

Les possibilités sont :

- LV1 : anglais ou allemand
- LV2 : allemand ou chinois ou russe ou néerlandais

5) En maternelle, s'il n'y a pas d'éveil à la diversification linguistique, il faut cocher AUCUNE en face des élèves concernés. Ici, dans la classe de Mme F, seuls les GS suivent la sensibilisation aux langues. Il faut donc cocher tous les MS (à gauche de leur nom) puis choisir AUCUNE.

The screenshot shows the Eduline portal interface. At the top, there are navigation tabs: ACCUEIL, ÉCOLE, ÉLÈVES, and LISTES & DOCUMENTS. Below these are search filters for 'Nom/Prénom', 'Langue étrangère', 'Langue régionale', 'Cycle', 'Niveau', and 'Mme F'. A checkbox for 'Afficher les élèves en provenance de l'extérieur (autres écoles)' is checked. The main table lists students with columns for 'Nom', 'Prénom', 'Sexe', 'Né(e) le', 'Classe ou regroupement', 'Niveau/Cycle', and 'Langues étudiées'. A dropdown menu is open for the 'Langues étudiées' column, showing options like 'Aucune', 'Albanais', 'Allemand', etc. Red arrows indicate the selection of 'Aucune' and the filter for 'Langue étrangère'.

Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
	Thomas	M	04/	Mme F	GS	ANGLAIS
<input checked="" type="checkbox"/>	Chloé	F	14/	Mme F	MS	
<input type="checkbox"/>	Paul	M	20/	Mme F	GS	ANGLAIS
		M	07/	Mme F	GS	ANGLAIS
		F	21/	Mme F	GS	ANGLAIS
		F	09/	Mme F	GS	ANGLAIS
		F	23/	Mme F	GS	ANGLAIS
		F	21/	Mme F	GS	ANGLAIS
		M	18/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS

Ainsi, on obtient la liste des élèves de la classe et seuls les GS sont identifiés comme faisant de l'anglais.

The screenshot shows the Eduline portal interface for 'Enregistrement des langues vivantes'. The filters are set to 'Langue étrangère', 'Langue régionale', 'Cycle', 'Niveau', and 'Mme Fournet'. The table lists students with columns for 'Nom', 'Prénom', 'Sexe', 'Né(e) le', 'Classe ou regroupement', 'Niveau/Cycle', and 'Langues étudiées'. The 'Langues étudiées' column shows 'ANGLAIS' for all 'GS' (Grande Section) students and empty for 'MS' (Moyenne Section) students.

Nom	Prénom	Sexe	Né(e) le	Classe ou regroupement	Niveau/Cycle	Langues étudiées
ANTOINE	Nolan	M	19/06/2013	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
BELLE	Elise	F	28/08/2013	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
BIRLOUEZ	Justine	F	04/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
DEBOURSE	Enzo	M	14/	Mme Fournet	MS	
DELACUISINE	Jules	M	15/	Mme Fournet	MS	
FAVIER	Axel	M	10/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
FOURNIER	Noé	M	07/	Mme Fournet	MS	
FOURNIER	Sémilla	F	22/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
HARZIG	Léa	F	06/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS
HOCHART	Maël	M	01/	Mme Fournet	GS	ANGLAIS